



POLITIQUE (P32)

POLITIQUE RELATIVE À LA PROTECTION DU PUBLIC ET DES INFRASTRUCTURES MUNICIPALES CONTRE LES ANIMAUX DE LA FAUNE NUISIBLES

1. Mise en situation

Par le biais de la présente politique, la Municipalité souhaite établir un cadre directeur visant à assurer la protection du public et des infrastructures municipales contre les animaux de la faune nuisibles, tout en favorisant une gestion responsable de ces situations. Compte tenu de la diversité des circonstances pouvant être rencontrées et des enjeux qu'elles soulèvent, cette politique vise à encadrer des interventions cohérentes, sécuritaires et respectueuses de l'environnement, en privilégiant la prévention des conflits et la mise en œuvre de solutions adaptées à chaque situation.

2. Objectifs

Cette politique :

- a) s'applique aux employés municipaux dans le devoir de leurs fonctions;
- b) vise à assurer une cohabitation sécuritaire avec la faune;

POLICY (P32)

POLICY RELATING TO THE PROTECTION OF THE PUBLIC AND MUNICIPAL INFRASTRUCTURE AGAINST NUISANCE WILDLIFE

1. Background

Through this policy, the municipality seeks to establish a guiding framework for the protection of the public and municipal infrastructure from nuisance wildlife, as well as for their responsible management. Recognizing the wide range of situations that may arise and the challenges they present, the policy aims to ensure that interventions are consistent, safe, and environmentally responsible, while emphasizing conflict prevention and the implementation of solutions that are appropriate to each specific situation.

2. Objectives

This policy:

- a) applies to municipal employees in the performance of their duties;
- b) aims to ensure safe coexistence with wildlife;

- c) vise à protéger les résidents et les infrastructures municipales;
- d) vise à encadrer les interventions municipales;
- e) vise à privilégier la prévention et les solutions non létales avant de recourir à une intervention létale, lorsque les circonstances le permettent.

- c) aims at protecting residents and municipal infrastructure;
- d) aims at providing a framework for municipal responses;
- e) aims at prioritizing prevention and non-lethal solutions before resorting to lethal intervention, where circumstances permit.

3. Définitions

« animal sauvage » désigne un animal non domestique vivant à l'état naturel.

« animal de la faune nuisible » désigne un animal sauvage dont la présence ou les activités causent des dommages réels, menace la sécurité publique ou l'environnement (ex. castors, rats laveurs, moufettes, marmottes, etc.). Une liste des principaux animaux de la faune nuisibles reconnus au Nouveau-Brunswick est disponible sur le site Web du ministère des Ressources naturelles et du Développement de l'énergie.

« intervention létale » désigne une action visant à éliminer un animal de la faune nuisible.

« le ministère des Ressources naturelles et du Développement de l'énergie du Nouveau-Brunswick » est le ministère du gouvernement du Nouveau-Brunswick responsable de la gestion, de la conservation et de l'utilisation durable des ressources naturelles de la province, notamment la faune, les forêts, les terres de la Couronne, les ressources minérales et énergétiques, ainsi que de l'administration et de l'application des lois et règlements relevant de ces domaines.

3. Definitions

« wildlife » means non-domesticated animals living in the wild.

« nuisance wildlife » means a wild animal whose presence or activities result in actual damage or pose a threat to public safety or the environment (e.g., beavers, raccoons, skunks, groundhogs, etc.) A list of the main recognized nuisance wildlife in New Brunswick is available on the Department of Natural Resources and Energy Development website.

« lethal intervention » means an action taken to eliminate nuisance wildlife.

« the Department of Natural Resources and Energy Development – New Brunswick » is the government department in New Brunswick responsible for the management, conservation, and sustainable use of the province's natural resources, including wildlife, forests, Crown lands, mineral and energy resources, as well as the administration and enforcement of laws and regulations related to these areas.

Exclusions : animaux domestiques, d'élevage, rongeurs domestiques intérieurs, et insectes.

Exception : Chats errants

La gestion des chats errants repose généralement sur l'approche CSRM (Capturer, Stériliser, Relâcher, Maintenir). Les chats sont capturés, stérilisés et vaccinés afin de limiter leur prolifération. Ils sont ensuite relâchés dans leur milieu lorsqu'ils ne sont pas sociables, ou placés en adoption lorsqu'ils peuvent être intégrés à un foyer. Ce travail est habituellement effectué par un organisme tiers, tel qu'un refuge ou une organisation de sauvetage animalier.

4. Situations d'intervention

Une intervention peut être considérée en cas de :

- a) risque pour la sécurité publique lié à la dégradation des infrastructures municipales;
- b) dommages considérables aux infrastructures municipales (ex. excavation sous les fondations ou les installations récréatives);
- c) risque environnemental affectant des services municipaux (ex. inondation);
- d) risque sanitaire ou risque à la santé publique sur les terrains appartenant à la municipalité ou dans les parcs municipaux (ex. la rage).

Exclusions: domestic animals, livestock, indoor pet rodents, and insects.

Exception: Stray Cats

The management of stray cats is generally based on the TNRM approach (Trap, Neuter, Return, Maintain). Cats are trapped, spayed or neutered, and vaccinated in order to limit their proliferation. They are then returned to their environment if they are not social or placed for adoption if they can be integrated into a home. This work is usually carried out by a third-party organization, such as a shelter or an animal rescue organization.

4. Situations Requiring Intervention

Intervention may be considered in the event of:

- a) risk to public safety related to the degradation of municipal infrastructure;
- b) significant damage to municipal infrastructure (e.g., excavation under foundations or recreational facilities);
- c) an environmental risk affecting municipal infrastructure (e.g., flooding);
- d) Sanitary risk or public health risk on municipality-owned property or in municipal parks (e.g., rabies).

Ne justifient pas une intervention :

- a) présence d'animaux sauvages qui est considérée normale et conforme aux conditions naturelles du territoire;
- b) présences d'animaux sauvages ayant des impacts mineurs ou esthétiques n'affectant pas la sécurité, la fonctionnalité ou la durée de vie des infrastructures;
- c) inconfort ou peur.

5. Approche de gestion

Les interventions suivent cet ordre :

- A. Observation et communication de la situation en question au chef de service concerné et à la direction générale par courriel;
- B. Prévention et mitigation en utilisant les directives de prévention des dommages et méthodes de contrôle du ministère des Ressources naturelles et Développement de l'énergie du gouvernement du Nouveau-Brunswick;
- C. Embauche d'un agent de contrôle des animaux de la faune nuisibles qui est reconnu par le ministère des Ressources naturelles et Développement de l'énergie du gouvernement du Nouveau-Brunswick;
- D. Relocalisation (si possible et recommandée);
- E. Intervention létale (dernier recours).

Does not justify intervention:

- a) presence of wildlife that is considered normal and consistent with the natural conditions of the territory;
- b) presence of wildlife having minor or aesthetic impacts that do not affect the safety, functionality, or lifespan of infrastructure;
- c) discomfort or fear.

5. Management Approach

Interventions follow this order:

- A. Observation and reporting of the situation to the department head and to the Chief Administrative Officer via email;
- B. Prevention and mitigation using the damage prevention guidelines and control methods from the Government of New Brunswick's Department of Natural Resources and Energy;
- C. Hiring a nuisance wildlife control officer who is recognized by the Government of New Brunswick's Department of Natural Resources and Energy;
- D. Relocation (if possible and recommended);
- E. Lethal intervention (last resort).

Procédures avant toute intervention létale :

- a) évaluation et analyse des solutions non létales en fonction de nos capacités et de nos ressources disponibles;
- b) décision finale par la direction générale.

Les interventions doivent respecter les consignes du ministère des Ressources naturelles et Développement de l'énergie du gouvernement du Nouveau-Brunswick et toutes autres lois provinciales et/ou fédérales applicables (faune, eau, espèces en péril, etc.) et les interventions doivent être réalisées par des personnes autorisées et conformes aux règlements provinciaux. Lorsque nécessaire, les permis nécessaires doivent être obtenus au préalable. Chaque intervention doit être documentée (espèce, lieu, mesures, résultats). L'administration suivra l'approche et la procédure ci-dessus et la décision finale reviendra à la direction générale.

6. Communication

Le Village s'engage à :

- a) identifier des solutions et à prendre des mesures d'atténuation lorsque possible;
- b) informer et sensibiliser les résidents quant à l'importance du respect et de la cohabitation harmonieuse avec la faune et la flore;

Procedures prior to any lethal intervention:

- a) Evaluation and analysis of non-lethal solutions based on our available capabilities and resources;
- b) Final decision by the Chief Administrative Officer.

All interventions must comply with guidelines and directives of New Brunswick's Department of Natural Resources and Energy and other applicable provincial and federal laws (wildlife, water, species at risk, etc.) and must be carried out by authorized personnel in accordance with regulations. Where necessary, the required permits must be obtained in advance. Each activity must be documented (species, location, measures taken, results). The administration will follow the approach and procedure outlined above, and the final decision will rest with the Chief Administrative Officer.

6. Communication

The Village is committed to:

- a) identify solutions and implement mitigation measures where possible;
- b) educate and raise awareness among residents about the importance of respecting wildlife and nature and living in harmony with them;

c) encourager l'adoption de comportements responsables contribuant à limiter l'attraction des animaux de la faune nuisibles et des animaux sauvages;

d) privilégier des approches respectueuses de l'environnement et des solutions non létales lorsque possible

c) encourage responsible behaviour that helps reduce the attraction of wildlife and nuisance wildlife;

d) prioritize environmentally friendly approaches and non-lethal solutions whenever possible.

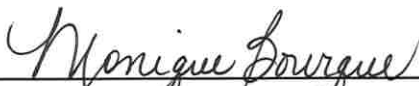
7. Entrée en vigueur

La présente politique entre en vigueur dès son adoption par le conseil municipal.

Date d'adoption par le conseil municipal :

Le 4 août 2026

Référence : P26-08-236


Monique Bourque, greffière

7. Effective Date

This policy comes into effect upon its enactment by the municipal council.

Date of enactment by the municipal council:

August 4, 2026

Reference: P26-08-236


Monique Bourque, Clerk